

# AIRZONE



Difusión no motorizada · Non-motorised diffusion  
 Difusão não motorizada · Diffusion non motorisée  
 Diffusione non motorizzata · Nicht-motorisierte Diffusion  
 V1.0



## BOEX

### ES BOCA DE EXTRACCIÓN

Boca de extracción BOEX. Diseñada para su instalación en red de ventilación favoreciendo el retorno del flujo de aire. Ideal para espacios pequeños. Registrable para su limpieza y mantenimiento. Dispone de embellecedor para ocultar los tornillos de fijación.

### EN EXTRACTION VENT

BOEX extraction vent. Designed for installation in a ventilation network, facilitating airflow return. Ideal for small spaces. Can be removed for cleaning and maintenance. Has a trim to cover fixing screws.

### PT BOCA DE EXTRAÇÃO

Boca de extração BOEX. Projetada para instalação em rede de ventilação para favorecer o retorno de fluxo de ar. Ideal para espaços pequenos. Pode ser desmontada para facilitar a limpeza e a manutenção. Acabamento para ocultar os parafusos de fixação.

### FR BOUCHE D'EXTRACTION

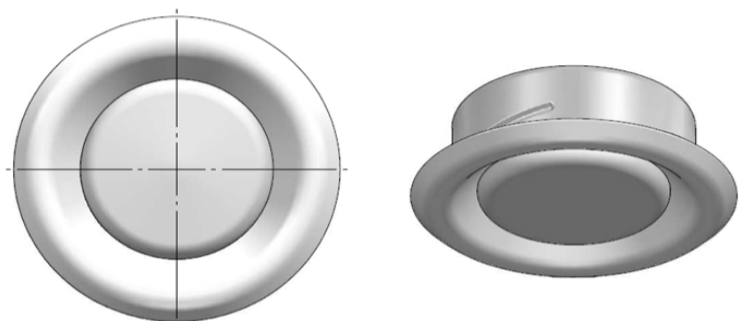
Bouche d'extraction BOEX. Conçue pour être installée sur un réseau de ventilation et ainsi favoriser la reprise du flux d'air. Idéale pour les espaces de taille réduite. Démontable, pour faciliter son nettoyage et son entretien. Munie d'un enjoliveur pour masquer les vis de fixation.

### IT BOCCHETTA DI ASPIRAZIONE

Bocchetta di aspirazione BOEX. Progettata per essere installata in reti di ventilazione per favorire la ripresa del flusso d'aria. Ideale per gli spazi piccoli. Smontabile per la pulizia e la manutenzione. Con coperchio per nascondere le viti di fissaggio.

### DE ABZUGSÖFFNUNG

Abzugsöffnung BOEX. Entwickelt für optimalen Abzugsstrom in Belüftungsnetzen. Ideal für kleine Räume. Zu Reinigungs- und Wartungszwecken zugänglich. Einschließlich Zierblende zum Verdecken der Befestigungsschrauben.



### BOEX [XXX] [X]

**A:** Aluminio / Aluminum / Alumínio / Aluminium / Alluminio / Aluminium  
**B:** RAL 9010 - Blanco / White / Branco / Blanc / Bianco / Weiß

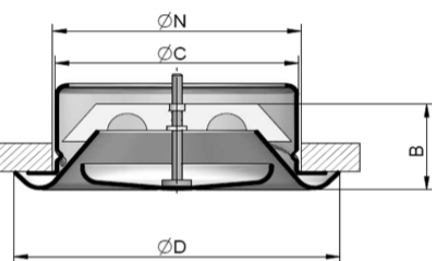
**ØN:** 100 / 125 / 150 / 200 mm

### EJ. BOEX [200] B

BOEX de 200 mm de diámetro en blanco RAL 9010.  
 BOEX measuring 200 mm in diameter in white RAL 9010.  
 BOEX de 200 mm de diámetro em branco RAL 9010.  
 BOEX de 200 mm de diamètre, blanc RAL 9010.  
 BOEX da 200 mm di diametro di colore bianco RAL 9010  
 BOEX mit 200 mm Durchmesser in Weiß RAL 9010.

### (ES) DIMENSIONES / (EN) DIMENSIONS / (PT) DIMENSÕES / (FR) DIMENSIONS / (IT) DIMENSIONI / (DE) ABMESSUNGEN

Ø N (mm)	100	125	150	200
B	40	46	50	63
Ø C	97.5	122.5	147.5	197.5
Ø D	138	164	202	248



### (ES) ACCESORIOS COMPATIBLES / (EN) COMPATIBLE ACCESSORIES / (PT) ACESSÓRIOS COMPATÍVEIS / (FR) ACCESSOIRES COMPATIBLES / (IT) ACCESSORI COMPATIBILI / (DE) KOMPATIBLES ZUBEHÖR

• [TFxx](#)

### (ES) TABLA DE SELECCIÓN / (EN) SELECTION TABLE / (PT) TABELA DE SELEÇÃO / (FR) TABLEAU DE SÉLECTION / (IT) TABELLA DI SELEZIONE / (DE) AUSWAHLTABELLE

Ø (mm)	QV		50		60		80		100		150		200		300		400	
100	NR	Lt	-	-	6.0	-	6.0	-	16.0	-								
	V	Pa	2.1	1.5	2.7	2.2	2.7	2.4	3.6	4.2								
125	NR	Lt	-	1.3	-	-	6.0	-	13.0	-	35.0	-						
	V	Pa	2.1	6.0	1.9	1.2	2.3	1.7	3.2	3.3	6.0	150.0						
150	NR	Lt							6.0	-	30.0	-	35.0	-				
	V	Pa							2.5	2.0	-	90.0	6.0	100.0				
200	NR	Lt									25.0	-	30.0	-	35.0	-	35.0	-
	V	Pa									-	30.0	-	60.0	25.0	30.0	25.0	60.0

**ES** **QV:** Caudal (m³/h)  
**NR:** Nivel sonoro (dBA)  
**V:** Velocidad (m/s)  
**VF:** Velocidad residual (m/s)  
**Lt:** Alcance (m)  
**Pa:** Presión (Pa)

**EN** **QV:** Airflow (m³/h)  
**NR:** Sound level (dBA)  
**V:** Speed (m/s)  
**VF:** Residual speed (m/s)  
**Lt:** Range (m)  
**Pa:** Pressure (Pa)

**PT** **QV:** Caudal (m³/h)  
**NR:** Nível sonoro (dBA)  
**V:** Velocidade (m/s)  
**VF:** Velocidade residual (m/s)  
**Lt:** Alcance (m)  
**Pa:** Pressão (Pa)

**FR** **QV:** Débit (m³/h)  
**NR:** Niveau sonore (dBA)  
**V:** Vitesse (m/s)  
**VF:** Vitesse résiduelle (m/s)  
**Lt:** Portée (m)  
**Pa:** Pression (Pa)

**IT** **QV:** Portata (m³/h)  
**NR:** Livello sonoro (dBA)  
**V:** Velocità (m/s)  
**VF:** Velocità residua (m/s)  
**Lt:** Lancio (m)  
**Pa:** Pressione (Pa)

**DE** **QV:** Volumenstrom (m³/h)  
**NR:** Schallpegel (dBA)  
**V:** Geschwindigkeit (m/s)  
**VF:** Restgeschwindigkeit (m/s)  
**Lt:** Reichweite (m)  
**Pa:** Druck (Pa)